

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéház segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejervári pinczér-egylet“, a Szombathelyi pinczér betegsegélyező-egylet“, a Győri pinczér-egylet“, a Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesület“-nek, az „Újvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolci pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, kormárosok és pinczér-egylet“-nek, a „Székesfejervári vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Újpesti szállodások, vendéglősök és kormárosok ipartársulata“-nak és az „Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának“, a „Budapesti főpinczér-egylet“ óvadék letéti társasága mint szövöttezett“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávé- és vendéglős ipartársulata“-nak a „Magyar szakácsok köre“, a „Londoni Magyar Pinczér-Kör“-a „Pozsonyi pinczér- és markörök Egyesülete“-nek

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. || Félévre . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ || Evnegyredre . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IRÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A miskolci kongresszus.

Miskolcz városára mindenkor hálás szeretettel emlékezhet vissza a magyar vendéglősség.

Igazabb, magyarabb és melegebb vendégszeretetet a híres magyar földön még a vendégjárás aranykorában sem produkáltak, mint a miskolcziai, mikor bennünket fogadtak.

Mikor ott a pályaudvaron a kongresszusra érkező vendégek kocsi-sorba ültek, az egész városban szemképráztató lobogódisz, mindenféle örömtől pirosló felkes, mosolygó arcok üdvözölték őket.

Fáradhatlan tevékenységet fejtett ki a város derék polgármestere *Szentpáli István* s a vármegye érdemes alispánja *Tarnay Gyula*, valamint a fogadtatást előkészítő bizottság is, *Bokros Károly*lyal, hogy méreteiben is méltó legyen a lefolyása ennek a fontos kongresszusnak, mely egy hatalmas iparág sorsát volt hivatva előbbre mozdítani a hazában.

Elismerés és köszönet illeti a kiváló borsodmegyei sajtót is.

A miskolci újságírók rendkívül lelkiismeretesen és meghálálhatatlan jóakarattal kezelték a kongresszus ügyét és oly szép és kimerítő tudósításokban számoltak be annak lefolyásáról, hogy méltán szolgálhat egykor hiteles krónikául az utókornak.

De szokatlanul nagy volt a vendéglősök érdeklődése is. A magyar vendéglősség színe-java együtt volt Miskolczon oly szép számban, amilyenben nem is reménykedtünk volna.

Ez a hatalmas csoportosulás fényesen igazolja, hogy végre vendéglőseink is öntudatra ébredtek, melegen érdeklődnek ügyeik iránt s most már a tettek mezejére lépnek. Ugy is kell. Nagyon helyesen hangzott el az elnök ajkáról a jelszó, hogy ne várjunk — utóvégre is — a kormánytól mindent, hanem igyekezzünk először is magunkon segíteni.

A kongresszusnak ez a fényes sikere is hatalmas czafolatul szolgált azoknak, akik fiók-kongresszusokkal akarták megbontani. Itt volt az egész hazai vendéglősség. Tanácskozásainak és fontos határozatainak híre szét ment világszerte, míg a másik jelentéktelenül törpült el, anélkül, hogy egy szóra is méltatták volna.

A magyar vendéglősség hazafias érzületének is szép tanujelét adta.

Lehelyezte hódolata koszoruját Kossuth Lajos és Erzsébet királyné szobrára.

Ez volt az ünnepség egyik legköltőbb mozzanata.

A kongresszus egyébként számtalan fontos és üdvös határozatot is hozott.

Egy szóval a miskolci kongresszus nem folyt le hiába és hatalmasan előmozdította a magyar vendéglősség ügyét.

A jövő évi kongresszus *Pécsett* lesz, — így határozta — addig meleg szívvél és hálás lélekkel gondolunk vissza a vendégszerető derék miskolcziakra.

A kongresszus lefolyása.

Az első nap.

A kongresszus helyi rendezőse már kedden, szeptember 12-ikén reggel kivonult a tiszavidéki pályaudvarhoz, hogy ott az érkező vonatokkal jövő vendégeket várja. Minden vonattal érkezték vendégek egész a budapesti vonatig, amely 10 óra 56 perckor robogott be a pályaudvarra. E vonattal érkeztek a fővárosi vendéglősök is, élükön *Gundel János* egyesületi elnökkel. Megérkeztek továbbá *Glück Frigyes* (Budapest), *Benedek János* országgyűlési képviselő, *Juranovits Ferenc* (Szeged), *dr. Solti Ödön* egyesületi ügyész (Budapest) stb.

A vonatból kiszálló vendégeket a pályaudvar peronján összegyűltek hosszas harány éljenzéssel fogadták.

Majd az éljenzés lecsillapultával *dr. Szentpáli István* polgármester a város nevében üdvözölte *Gundel Jánost*, mint a szövetség elnökét. Örömet fejezte ki a polgármester afelőtt, hogy e várost választották ki tárgyalásuk színhelyül és az egész polgárság üdvözlését tolmácsolta. Majd áldást kérve munkálkodásukra, éljenzés között fejezte be beszédét.

Bokros Károly üdvözölte ezután *Gundel János* elnököt és a többi vendégeket a miskolci vendéglősök nevében. A nagyhatású beszédet lelkesen megélnézték.

Gundel János, a szövetség elnöke köszönte meg azután a szíves fogadtatást és kifejezte az összes vendéglősök által Miskolcz városának szóló üdvözlését. A zugó éljenzés és tetszésaj után a vendégek kocsi-szálltak és nagyrészt díszes magánfogatokból álló menetben indultak el a zászoldiszt öltött város felé. — Az utcákon nagy tömeg állott sorfalat, mely a vendégeket lelkesen megélnézte.

A vendégek a *Korona-szállóba* hajtottak, ahol szintén üdvözölték őket.

Délután 1 órakor ebéd volt a *Böczögö-vendéglő* pinczehelyiségében, ahol feszelen hangulatban 2 óráig maradtak együtt a ven-

Telefoni 63-90.

FANDA ÁGOSTON HALÁSZMESTER
BUDAPEST (Központi Vásárosarnok).

Első budapesti mindennemű élő és jegelt halak nagy raktára.

Szállít a legmagasabb királyi udvar, valamint József főherceg ő fonsége udvara számára. — Budapest székesfőváros összes nagy szállodáinak és vendéglőseinek szállítója.

HERRMANN J. L. cs. és kir. fémáru-gyár. Budapest, IV., Eskü-ut 6. Ajánlja a legszolidabbnak elismert gyártmányait alpacca-ezüst
chinali ezüst s alpaccából szálloda, kávéház és vendéglő felszerelések. Árjegyzékek, költség, díjmentesen. Alapítást év 1819.

dégek. Megjegyezzük, hogy ugy a kiszolgálás, mint az ételek és italok kintinók voltak, amiért elismerés illeti Bőczögő Józsefet, a vendéglő tulajdonosát.

Délután 3 órakor volt a kereskedelmi és iparkamara nagy tanácstermében a «Szállodások, Vendéglősök, Kávésók, Pinczerek és Kávésegedékek Országos Nyugdíjgyűlése» IX. évi rendes közgyűlése, melyen a tagok nagy számban voltak jelen.

A közgyűlést Bokros Károly elnök nyitotta meg, lelkes szavakkal üdvözölve a megjelenteket. A beszédet hosszas dőljénssel fogadták.

Az előlki megnyitót után a határozatképeséget állapították meg, majd a szavazólapokat terjesztették be.

Dr. Solti Odón egyesületi jogtanácsos terjesztette elő ezután évi jelentését az igazgatóság egy évi működéséről.

Felsőzálatk Gundel János (Budapest), majd Nagy Lajos (Arad), Francois Lajos (Budapest), Bokros Károly (Miskolc).

A közgyűlés ezek után akként határozott, hogy az igazgatóság határozatát az egyesület pénzkészlete, illetve gyümölcsöző elhelyezése tekintetében akkép módosítja, hogy a nyugdíjalapot nem szövetkezetekben helyezi el, hanem jelzálog kötvényeket és aranyjárdékokat vásárolnak, amelyek így biztonságosabbak s másrészt jobban is gyümölcsösznek.

Az igazgatóság évi jelentésének előterjesztése után Francois Lajos felügyelőbizottsági elnök terjesztette elő a felügyelőbizottság jelentését. A közgyűlés a származást jóváhagyólag elfogadta s az igazgatóságnak megadta a felmentényt.

Ezután az 1905. évi zárszámadást és az 1907. évre szóló költség előirányzatot terjesztette elő dr. Solti Odón jogtanácsos.

A közgyűlés az előterjesztéseket tudomásul vette.

Következett egy igazgatósági, egy felügyelőbizottsági és 3 póttag választása. — Megválasztottak igazgatósági tagul: Baár Ferencz főpinczér (Budapest), felügyelőbizottsági tagul: Hack István és póttagokul: Doffing Frigyes, Kriszt Ferencz és Kraudi Elemér.

Ezután Solti Odón dr. jogtanácsos az 1905. évi közgyűlés határozata alapján az alapító kamatainak felhasználása tárgyában tett jelentést, amelyről már az igazgatóság évi működéséről szóló jelentésében bővebben megemlékezett.

Attértek ezután a nyugdíjigény vételéről és a nyugdíjfelvételnek előforduló részletfizetések engedélyezésére. Minthogy e kérdés az alapszabályok módosítását vonná maga után, a jelen közgyűlés pedig az alapszabályok módosítására nem határozatképes, e kérdés tárgyalását a Budapesten 30 napon belül összehívandó rendkívüli közgyűlésre halasztották.

Ezután következett a benyújtott felebezések tárgyalása. — Kalmár Fábán ugyanis felebezést nyújtott be az igazgatóság ama határozata ellen, mely őt a nyugdíjintézet tagok sorából törölte. Ez ügyben a közgyűlés azt a határozatot hozta, hogy Kalmárt

a tagok sorába újra fölveszi, s tagsági jogát első fölvetelétől számítva.

Ezután a benyújtott indítványok tárgyalása következett. A Kassai választmány azt az indítványt terjesztette a közgyűlés elé, hogy az igazgatóság bocsásson ki körleveleket, amelyekben felszólítják a nyugdíjintézet kötelekben még nem álló vendéglősöket, hogy az intézet tagjai közé magukat vétesk fel.

A kérdés tárgyalásánál élénk vita merült fel.

Seres Márton (Kassa) az indítványt azzal a pótlással bővítette ki, hogy a vendéglősök ne fogadjanak addig alkalmazottakat, meg ezek a nyugdíjintézet kötelekébe be nem lépnek. Felkéri a közgyűlést, határozza el, hogy a budapesti vezető férfiak köréből deputáció tisztelegjen a miniszternél, amely deputáció arra kérje a minisztert, hogy rendelje el a nyugdíjintézetbe való kötelező belépést.

Ausländer Gyula szólalt fel ezután. Nem tartja helyesnek sem a körlevélrendszert, sem a deputáció menesztését. A nyugdíjintézetbe való felvételt továbbra is csak a taggyűjtők útján kell eszközölni s csakis ez az egy út vezetett a kérdés helyes megoldásához.

Kövári Jenő a kérdést úgy véli megoldhatónak, hogy a munkaadók barátságos uton kérjék fel az alkalmazottakat a nyugdíjintézetbe való belépésre.

Glück Frigyes tartalmaz, érvekben gazdag beszédében a mai szociális viszonyokat tárgyalta. Sajnálatlall konstataálta, hogy a Magyarországban levő 40,000 vendéglős közül alig ezer tagja van a nyugdíjintézetnek. Annak a reményének ad kifejezést, hogyha ezen iparág egykoron képesítéshez lesz kötve, igen nagy számban fognak belépni a nyugdíj egyesületbe.

Beszéde végén arra kéri az igazgatóságot, találjanak módot és eszközöket arra, hogy a fiatal pinczerek minél nagyobb számban lépjenek az egyesület kötelekébe.

A jövő évi közgyűlés helyének megállapítására vonatkozólag a közgyűlés felhatalmazza az igazgatóságot, hogy a jövő évi közgyűlést oda hívják össze, ahol a szövetség közgyűlést tartani fogja.

Az alapszabályok módosítására vonatkozólag elhatározták, hogy legközelebb e tárgyban Budapesten rendkívüli közgyűlést fognak tartani.

Ezután Gundel János, a szövetség elnöke köszönetet mond az elnökségnek és az igazgatóságnak, általában a közgyűlés minden egyes tagjának.

Következett Bokros Károly elnök záróbeszéde, amelyben ő is köszönetet mond a megjelenteknek s Isten áldását kérve az egyesület további működésére, a közgyűlést délután 5 órakor bezárta.

A közgyűlés után a jelenlévők Mayer József «Kis pipa» vendéglőjébe mentek, ahol társas uzsonna következett.

Este 8 órakor a Horváth-szálló kerthelyiségében ismerkedési estély volt. Az estélyen a kongresszusra érkezők igen nagy számban jelentek meg. Fesztelen jókedv és vidám han-

gulat jellemezte az estélyt, mely a késő éjjeli órákban ért véget.

A második nap.

A vendéglősök nagygyűlésének második napja volt a tulajdonképeni nagygyűlés ideje. A gyűlés méltóságos, komoly lefolyású volt és azon több a vendéglősiipar jövő fejlődésére és történetére fontos intézkedés történt.

A kongresszusi ünnepélyek egyik legfényesebbjének ígérkezett a népkerti estély, a mely káprázatos tűzijátékkal — lett volna egybekötve. Reggelre azonban boros, felhős lett az égboltozat és sűrű, ólmos eső hullott. Ez a kedvezőtlen idő a népkerti ünnepélyt alaposan elrontotta, úgy, hogy a Korona-szálló diszteremben kellett megtartani. Az ünnepély azonban így is fényes és rendkívül sikerült volt.

Kosszoru Kossuth szobrára.

A közgyűlést megelőzőleg, reggel 9 órakor a vendéglős-kongresszus tagjai a «Pannónia»-kávéházból testületileg az Erzsébet-téri Kossuth-szobor elé vonultak. Itt Bokros Károly a rendező-bizottság elnöke következő szép szavak kíséretében helyezte koszorút Kossuth szobrára:

„Kossuth Lajos nagy szelleme!
Az ország vendéglősei itt tartják az éven vendéglősiülnéket. Önönmagukat tisztelik meg, amikor érc-szobrod elé zárandóknak és halhatatlan emléked előtt leborolnak. A halás utókor áldja dicső emlékedet és e babékoszort helyezi ércszobrod talapatára.“

A közgyűlés.

A szobor megkoszorúzása után a kongresszus tagjai a Kereskedelmi és Iparkamara nagytermébe vonultak, ahol reggel pontban 9 órakor megkezdődött a közgyűlés.

Gundel János, a szövetség elnöke nyitotta meg a közgyűlést, üdvözölve mindenekelőtt Radvány István kir. tanácsost, a Kereskedelmi és iparkamara elnökét és Gelléri Mór kir. tanácsost, az Országos Ipar-egyesület alelnökét.

Radvány István kir. tan. iparkamara elnök állott fel szólasra s köszönetet mondott a hozzá intézett meleg szavakért és Isten áldását kérte a gyűlés munkájára.

Szentpáli István polgármester, a város nevében üdvözölte a kongresszust.

Gelléri Mór kir. tan. az országos ipar-egyesület elnöke beszélt ezután. A vendéglősiipar nagy fontosságát emelte ki, majd az országos Ipartestület pártfogását ígerte.

Gundel János mondott köszönetet még a megjelentek támogatásáért, mire rátértek a közgyűlés napirendjének tárgyalására.

Kiss Lajos (Budapest) a szövetség titkára terjesztette elő a nagy alapszággal és körültekintéssel megszerkesztett évi jelentést.

A jelentésben említett történet azon érdekekről, amelyeket Glück Frigyes a szövetség alelnöke, az országban létesített 15 szakiskola fejlesztése körül kifejtett. A közgyűlés e pontnál élénk és hosszas éjzenésben tört ki.

Az egész terjedelmes és gondosan összeállított jelentést tudomásul vette a közgyűlés. Következett a szakosztályok jelentése.

„Asbestoid“ SÁTORI, FRANK, VÖLKER
ASBESTOID dombormű és épület-diszitmények gyára
Budapest, VI., Hungária-körút 72. sz.
Ményezet és faldiszítek, valamint falburkolatok (lamberűk) szab. Asbestoid-
bő, dombormű kivételben, szállodák, vendéglői és kávéházi helyiségek részére.

A legszebb és legértékesebb — Prospektus, minta és árlapok kivanatra ingyen és bérmenten.

F. M. K. E. Szántói savanyúvíz

Honi termék, legkiválóbb természetes szénsavas savanyúvíz.

Ne igyunk idegen vizet, hanem pártoljuk a magyar terméket, szállodák, vendéglők és kávéházakban fogyasszuk a FMKE fröcsösöt. ☞ ☞ ☞ Kizárólagos főraktár: PÉCZELY és GEBHARD, Budapest, II. ker., Batthyány-utca 3. sz. Telefon 40—97. ☞ ☞ ☞ Kapható mindenütt. ☞ ☞ ☞ Telefon 40—97

Bokros Károly, a nyugdíjgyesület elnöke átadja a nyugdíjgyesület évi jelentését, a melyért a közgyűlés Gundel János elnök indítványára Bokros Károlynak, valamint dr. Solti Ödönnek és az egyesület vezetőségének köszönetet mond.

Glück Frigyes, a tanoncz-szakosztály elnöke szól után. A művelődés terjesztésének szükségességéről beszél, majd a szociális kérdések megoldását sürgeti. Sajnálja a tagok kisfokú érdeklődését és kéri a kartársakat, legyenek mindnyájan apostolai az eszmének, amelyet a szövetség programjába vett. Az egyesület 21 év óta áll fenn s ez idő alatt nagyon kevés történt az egyesület ügyének fejlesztése körül. Az országban van 15 szakiskola, amelyekben a 80000 pinzér közül, csak mintegy 4000 nyer szakemberi kiképzést. Ajánlja, hogy mindenütt szervezkedni kell, mert csak így fejlődhetik a vendéglős-ipar és csak így érhetik el, hogy jogos követeléseik érvényesüljenek.

A zügő eljenzessel fogadott beszéd után W. a lter Károly (Budapest) bemutatta a tanonczoktatásról szóló évi jelentést. Megemlékezik, hogy Debreczen, Szeged, Szombathely, Kaposvár stb. fejtettek e téren dicséretes buzgótságot és önzetlen áldozatkészséget. Előadja, hogy Miskolc nagy buzgótsággal tanoncziskolát létesített, de rövid működés után megszűnt. Azt a reménykeltő fejezi ki, hogy az eszmét újból fogják karolni. Indítványozza, mondja ki a közgyűlés, nyujtsanak be egy tervezetet a kereskedelmi kormányhoz, hogy kötelezze a vendéglősöket a szakszerű kiképzésre és az ipartörvény revíziója keretében ez iparágat is vonják be és hallgattassanak meg őket is.

Gundel János elnök indítványozza, mondjon a közgyűlés köszönetet Glück Frigyes szakosztályi elnöknek és az egész vezetőségnek.

A közgyűlés az elnöki indítványt elfogadja.

Stadler Károly (Budapest) az idegenforgalmi szakosztály elnöke emelkedik ezután szólásra és előterjeszt — hatásos beszéd kíséretében — a szakosztály évi jelentését.

Felhívja a fiatal kartársakat, hogy ne elégedjenek meg azzal, hogy az egyesületet csak anyagilag támogatassák, hanem erkölcsileg is pártolják és fejlesszék. Az idegenforgalom emelésének szükségességét hangsúlyozza és kiemeli, hogy a magyar fürdők nagy részében üdülési helyett, zajos dinom-dánomok folynak éjszakánként és az az oka, hogy a nyugalmat kereső közönség a külföldi fürdőket keresi fel. Pihenést, nyugalmas, zavartalan üdülést kell biztosítani a vendégeknek s akkor virágozni fognak a magyar fürdőhelyek s lesz idegenforgalom. Ezután a vendéglősök közös munkálkodásra hívja fel.

A tapsokkal és éljenzésekkel fogadott beszéd után Barta Béla a jelentést olvasta fel.

A közgyűlés ezt tudomásul vette.

Gundel János ezután a közvetítőségű szakosztály jelentését terjesztette elő.

Felirat a kormányhoz.

Az igazgatóság előterjesztései értelmében kimondja a közgyűlés, hogy felir a kormányhoz az adók és illetékek szabatos megállapítása és a vendéglős-iparnak képesítéshez kötése iránt. Kimondották azt is, hogy magyar ásványvizek terjesztése s forgalombahozatala és ezáltal a külföldi ásványvizek kiszorítása iránt országos mozgalmat fognak indítani.

Indítványok.

A napirend következő pontja az indítványok tárgyalása volt. Ezek között volt Hermann Frigyes szekszárdi sörfőző egy sörgyár alapítására tett indítványt. Az indítványt tárgyalás alá nem vették, hanem az igazgatóságnak adták ki.

Szintén az igazgatóságnak adták ki a győri ipartársulat indítványát az adó nemek szabályozásáról.

A Budapesti Pinzérégyesület előterjesztést nyujtott be, amelyben a pinzérök kéri az őket romlásba kergető ügynök-rendszer megszüntetését és annak az egyleti közvetítéssel való helyettesítését. — A memorandum kéri még a borra való eltörlesztést, mert az sérti a pinzér önértéket. — Sürgetik a fizetőpinzér-rendszer eltörlését. Ehelyett az egyes üzletek 4—5 asztalonként osztásának fel, amint ez a külföldön már szokásban van. Sürgetik még a vasárnap munkaszünet bevezetését és a pinzérképzés rendezését, továbbá, hogy a vendéglősök a tanonczokat a törvényben előírt szerződésekkel alkalmazzanak. — A nyári idényen át a fürdőkben csak szakképzett pinzéröket alkalmazzanak, a pinzértörvények pedig csak munkaadójuknál benllakók lehetnek, vallási nevelésben részesülhessenek. A napi munkaidejük 10 óráról több nem lehet s az 11 óráról nem terjedhet. Allást foglal a felterjesztés a frakkviselet ellen, amely kényelmetlen és a gyakorlati életben haszontalan is.

Barnay Arthur (Nagyimihály) indítványozza, hogy tekintettel a felterjesztésben foglalt nagy horderejű kérdésekre, adják ki az igazgatóságnak, amely a jövő kongresszuson majd tegyen indítványt.

Juranovics Ferenc (Szeged) ajánlja, hogy a terjedelmes javaslatot nyomassák ki és küldjék el a vidéki ipartársulatoknak.

Stadler Károly (Budapest) szintén ily értelemben szólal fel.

Glück Frigyes hosszabb, érdeklő hallgatott beszédben fejtegeti a kérdést. Ami a szünetet illeti, annak alapos és kétoldali tárgyalását látja szükségesnek. Ankénteszerű megvitatása feltétlen szükséges. Beszél a borra való és frakkviselet kérdéséről, mint a melyeket mielőbb meg kell oldani. Glück Frigyes beszédét zajosan megéljenzették.

Utána Gundel János kimondotta, határozatilag, hogy a pinzérök memorandumát a pinzérégyesület és a vendéglős-szövetség igazgatósága közösen fogja behatóan tárgyalni és igyekezni fog kölcsönösen kielégítő megoldást keresni.

Zárszámadások.

A szövetség 1905—6. évi számadásait terjesztik ezután elő.

Bokros Károly szólal fel e tárgyban és megütközéssel látja a jelentésből a rendkívül kedvezőtlen eredményt is. Bármely kis jelentőségű intézménynek is kedvezőbb pénzügyi eredménye volna. Sürgős és elodázhatlan szükségét látja a helyzet gyökeres és tényleges javításának. A legelső és legfontosabb teendő a taggyűjtés. A közgyűlés eljenzése között jelenti ki, hogy a nyugdíj-intézet taggyűjtője késznek nyilatkozott minden tagot, aki a szövetségbe önhajt belépni, ingyen beírni.

Gundel János elnök Bokros szavai köszönettel és hálaival fogadja.

Ezután a felmentvényt a közgyűlés egyhangulag megadta.

A központi igazgatóság előterjesztései követték.

Végül Gundel János az alapszabályok értelmében bejelenti, hogy az elnökség lemond.

Juranovics Ferenc indítványozza, hogy az elnökség jelenlegi tagjai újból válasszassanak meg. (Eljenzés.)

Gundel János köszöni az egyhangú megválasztást. Indítványára egy úresedsben levő igazgatósági tagságra Erhardt Antal (Győr) választják meg.

A jövő évi kongresszus.

Végül következett a jövő évi kongresszus helyének megállapítása.

Littke Lőrincz (Pécs) a pécsi szakegyesület nevében a vendéglős szövetezettel jövő évi kongresszust Pécsre hívja meg. Ennek kapcsán előadja, hogy Pécs város jövő évben nagyszabású országos ipari és mezőgazdasági kiállítását rendez. A kiállítás védőnéke Frigyes főherceg és Izabella főherceggazsóny. A kiállítás az eddigi jelentkezők szerint már most is nagyobb, mint a budapesti 1885-iki kiállítás. Kéri, hogy fogadják el Pécs meghívását.

Gundel János határozatilag kimondja, hogy a közgyűlés Pécs város meghívását egyhangulag elfogadja és így a jövő évi vendéglős-kongresszus Pécsérett tartatik.

Bokros Károly szép és lelkes szavakban méltatja Gundel János kiváló érdemeit. (Eljenzés.)

Gundel János megköszöni az elismerő szavakat és mielőtt a közgyűlést berekeszt, megköszöni a kongresszusi tagok kitartó buzgalmát, köszöni az iparkamarának, hogy a termet átengedni szives volt és közli, hogy Glück Frigyes indítványára hódoló táviratot intéznek a királyhoz és üdvözlő táviratot Kossuth Ferenc, Apponyi Albert gróf, Darányi Ignác miniszterekhez és Szerényi József államtitkárhoz.

Felolvasták ezután az ország minden részéből érkezett üdvözlő táviratokat.

Végül bejelentette az elnök, hogy délután 5 órakor a kongresszusi tagok a Népkerthen



Kávéházi-, szállodai-, fürdő- és kórházi-berendezések.

Sürgőnyozim:
Bruck, vasbutorgyáros.

Vas-és Rézbutorgyár:
IX., Lilliom-utca 8. sz.
(saját házban.)

Bruck J. Henrik

vas-és rézbutor-gyára

== BUDAPEST ==

Kizárólag hazai gyártmány.

TELEFON 38—47.

Dúsan felszereltraktár és iroda:

VI., Andrassy-ut 32. sz.

A ki igazán jó és izletes **szalámit** akar venni, az kérjen **Herz** szalámit! Ezen legjobb hírnévnek örvendő magyar szalámj a legtisztább kezeléssel kizárólag elsőrendű húsból készül. Csak az a valódi Herz-féle szalámi, melynek rudja ólompecseltet van ellátva, melyen a gyár **IX. ker., Soroksári-ut 16. sz.** magyar- és olasz szalámi-gyár.

levő Erzsébet királyné szoborra koszorút helyeznek.

A díszebéd.

Délután két óraker Arany Gyula nagyertermében díszebéd volt, amely alkalomra az asztalfőt szép virágfüzerekkel díszítették fel. Az ételek izletesek voltak, a felszolgálás kifogástalan, amely körülmény Bokros Károly kiváló ízlését és nagy szakértelmét dicséri.

A banketten a kongresszusi tagok nagy számban jelentek meg s körülbelül 300-an voltak jelen.

Az idegen vendégeken kívül nagy számban voltak jelen helybeliek is.

Az asztalfőn ült dr. Tarnay Gyula alispán, jobbról mellette Gundel János elnök, balról Glücker Frigyes alelnök. Gundel mellett dr. Szentpáli István, Glücker mellett Zelenka Pál püspök. Ott volt még Görgey László műv. üzletvezető, Radányi István kir. tanácsos, Hidvégi Benő kir. tanfelügyelő, Gelléri Mór kir. tan., Stadler Károly, Benedek János országgyűlési képviselő, Kóós Soma, a Hitelbank igazgatója, Szacszellár György, Szombathy Sándor tüzoltó főparancsnok, dr. Nagy Ferenc városi főjegyző, François Lajos, Littke Lőrinc pszegőgyárosok, Zárbrácsky György alelnök és még számosan.

A negyedik fogásnál óriási csendben dr. Tarnay Gyula állott fel szólásra s felköszöntőt mondott a királynő.

Örömet fejezte ki, hogy a király és a nemzet közötti békes egyetértés van. A koronás király éltetésével fejezte be beszédét.

A felköszöntőt a közönség állva hallgatta végig s befektével lelkes éljenzés hangzott fel.

Utána Gundel János szövetségi elnök Tarnay Gyula dr. alispánra és Szentpáli István dr. polgármesterre üritette poharát.

Az éljenzéssel fogadott beszéd után Szentpáli István dr. polgármester állott fel szólásra. Rövid beszéde keretében azt fejtette, hogy a vendégülösi parterje fejlesztése egyik feltétele a gazdasági helyzet fellendülésének. Beszéde végén poharát emelt a magyar vendégülösökre és a szövetség elnökére, Gundel Jánosra.

Evva Ernő a vendégeket üdvözölte. A Sándor Gyula az országos szövetségre és a vezetőségre emelte poharát.

Ezután az általános óhajnak és a kérdésnek engedve, Benedek János országgyűlési képviselő beszélt. Beszédében a mai szociális viszonyokról emlékezett meg és azon reményének adott kifejezést, hogy ha Magyarország az ipar terén pangást mutat is, reméli, hogy e pangás előbb-utóbb meg fog szűnni. Nagy előmozdítója e pangásnak az a körülmény, hogy Magyarországból igen sokan vándorolnak ki, hogy Amerikában megélhetést biztosítsanak maguknak. Igen helytelen soknak azon okoskodása, hogy a kormányok a helyzetet meg tudják változtatni, mert erre semmiféle kormány nem képes. A helyzet megváltoztatására mindenkinek saját egyéni erejéből kell törekednie, mert csak így lehet Magyarország boldog. A demokrácia az egyedüli, ami a nemzet jövő boldogulását elősegíti, előmozdítja.

A beszédet hosszantartó éljenzés és zugó tapsvihár fogadta.

Felköszöntőt mondtak még Glücker Frigyes a vendégiszertető Miskolcz városára, a rendezőbizottságra és Bokros Károlyra.

Schubert Péter Miskolcz városi közönségére.

Az élénk tapsal fogadott felköszöntők után igen kellemes meglepetésben részesültek a jelenlévők. Ugyanis Fetti Manczi (Győr) urleány kezébe kapva a poharát, ékes beszéd kíséretében üritette ki annak tartalmát Miskolcz város vendégiszertető közönségére és az egybegyűltekre.

A bankett folyamán még számos felköszöntő hangzott el, melyet mindannyiszor hosszantartó taps és éljenzés fogadott.

Az Erzsébet szobor megkoszoruzása.

A bankett befejezte után az egybegyűlt kongresszusi tagok a nagy eszös daczára hosszú kocsisorban kivonultak a Népkerthbe, hogy ott Erzsébet királyné szobrát megkoszorúzzák.

Glücker Frigyes a szövetség alelnöké rövid, megható beszéd kíséretében elhelyezte a szoborra a szövetség hatalmas babérokoszoruját.

A koszorú elhelyezése után a vendégek a Koronában gyülekeztek össze.

Estély a koronában.

A Népkerthben tervezett esti ünnepély — a kedvezőtlen idő folytán — a Korona-szálloda dísztermében tartott meg. Ez alkalomra a teremben pszegők és virágasztalokat állítottak fel, amely asztaloknál városunk hölgyei árusítottak pezsgőt és virágokat.

A befolyt tiszta jövedelmet az önkéntes tüzoltóegylet új vas mászótornyának építési költségeire fordítják.

Az estélyt a Miskolci Daléregylet, a Polgári dalosegylet és a Máv. Dal- és Onképző-kör együttes éneke nyitotta meg. A dalárk Lányi Ernő karnagy vezetése alatt a Hymnust adták elő, melyet a közönség állva hallgatott végig.

A művészi színvonal álló ének nagy tetszést keltett. A vendégek ezután asztalhoz ültek s a vacsorához fogtak. Eközben Molnár Jancsi cigányzenekara szórakoztatta a hallgatóságot.

Ezután a Polgári Dalosegylet adott elő egy énekszámot, melyet a közönség lelkes tapsal jutalmazott.

A dalárdák kisebb szünetek után külön-külön, majd együttesen adtak elő Lányi Ernő karnagy vezetése alatt énekszámokat s mindannyival nagy tetszést arattak. A dalárdák hangversenye után kezdetét vette a tánc s a késő éjjeli órákig vidám hangulatban folyt.

Az estély alatt a nagyteremben díszes asztalokon városunk szép hölgyei pezsgőt és illatos virágokat árusítottak s ugye, mint általában az egész jóslóikéül estély a ment tüzoltók javára jelentékeny jövedelemmel zárult.

Országos ipar és mezőgazdasági kiállítás Pécsen,

A Dunántúl legnagyobb városában, a Mecsek alján elterülő óri városban, Pécsen, a jövő évben május hó 15-től szeptember hó 15-ig terjedőleg országos ipar és mezőgazdasági kiállítás rendeznek Pécs iparosai, kereskedői és mezőgazdái.

A kiállítás fővédnökségét Ö Felsége hozzájárulásával Baranya vármegye legnagyobb birtokosa, Frigyes főherceg és neje Izabella főherceggasszony ó császári és királyi fenségeik vállalták el, a védnökök díszes sorában pedig helyet foglalnak a Baranya vármegyével közelebbi összeköttetésben álló nagyvívű főurakon kívül dr. Weckerle Sándor miniszterelnök, Kossuth Ferenc, dr. Darányi Ignác, gróf Apponyi Albert miniszterek és Szerényi József, Popovics Sándor, dr. Mezőssy Béla államtitkárok. A kiállítás 28 tak. hold területen 32,000 m² fedett területtel épül s a 2500 m²-es iparcsarnokon, az 5000 m² gépcsarnokon kívül mezőgazdasági, közlekedési, erdészeti, vadászati, halászati, bányászati és kohászati, közoktatási, borászati, háziipari és néprajzi, időleleges kiállítások stb. csarnokokat, valamint az állatkéltítősokra 10,000 m² nagyságú istállókat, azonkívül 2 angolmértőld kiterjedésű sport- és torna-versenypályákat, megfelelő tribünökkel foglalt magában. Az állandó kiállításon kívül borkóstoló, három időleges kertészeti, továbbá séged- és tanonc-munka-, mérészeti és állatkiállítások, orsz. vajverseny, nemzetközi lég-hajverseny, különféle sportünnepélyek, torna-versenyek, léghajó-főszállások stb. is fognak rendezettni. Sőt az iparosokra különös jelentőségű bir az a körülmény, hogy a kiállítás tartama alatt fog megtörténni az első magyar iparos-szobor, a Zsolnay Vilmos-szobor leleplezése is és ugyancsak ez alkalommal leleplezik a pécsi közönség által a Pécsért elhunyt nagy Napoleon katonáinak emelt emlékoszlopot, melynek ünnepélyén részt vesz a francia kormány is.

A kiállításban részt vehetnek:
1. Kizárólag magyar ipari készítményekkel és terményekkel:
a) a magyar szent korona országában lakó gyárosok, kézműiparosok, kereskedők östermelők, valamint háziiparral, kézi- és amatőr-munkákkal foglalkozók;
b) a pécsi kereskedelmi és iparkamara területén alkalmazásban álló iparosságok, gyári munkások és tanoncok az általuk önállóan készített ipari munkákkal, továbbá a pécsi közép-, szak- és elemi iskolák növendékei rajzaikkal és egyéb dolgozataikkal;
c) műbcecsel bíró régi ipari készítményekkel azok tulajdonosai;
2. kivételesen külföldi gyárosok, de csakis a magyar szent korona országában elő nem állított munkagépekkel és szerszámokkal.
A kiállítás téréj fejében fizetnek:
1. Csarnokokban:
a) Szabadon álló területért négyoszögmetérenként 9 korona.
b) Fal melletti területért négyoszögmetérenként 6 korona.
c) Fal területért négyoszögmetérenként 4 korona.
A borászati csarnokban a bor és szeszes italok téréjmentesek, de minden kiállító köteles a kiállított italneműek minden fajából 5—5 palackot és pedig összesen 20 palackot (ami 4 fajta italneműnek felel meg), illetve ha csak egyfajta italneműt állít ki, ugye ezen egyfajta 20 palackot, továbbá 1—1 üresen címkezett palackot beküldeni. A kiállított összes italneműek a kiállítás tulajdonába mennek át, viszont azonban a kiállított italneműeknek megfelelő állványokon való elrendezéséről a kiállítás végrehajtó-bizottsága gondoskodik.

Vásároljunk magyar teakereskedőnél!

SCHNITZER MÓR, Budapest, VI., Váci-körút 9. (Szerecsen-utca sarok.)

Ajánljuk a t. kávé és vendégülös urak figyelmébe a kitűnő és **elsőrangú** teakereskedést.

Alapított 1850-ben.

HERCZEG TESTVÉREK

BUDAPEST, VIII., JÓZSEF-KÖRUT 31/B. TELEFON 53-66.

Ásványvíz nagykereskedő szállítás legjutányosabb árak és pontos kiszolgálás mellett mindenemü hazai és külföldi ásványvizeket.

2. Szabadban:

a) Fedett területért négyoszögmetérenként 4 korona.

b) Fedetlen területért (saját pavillon vagy más építmény) négyoszögmetérenként 2 kor.

Félméteren alóli terület félméternek, félméteren felüli terület egész méternek vétetik. Ha valaki saját költségén akar pavillont emelni, vagy köteles a tervrajz beküldése mellett, eziránt a végrehajtó-bizottság engedélyét kikérni. Ily magánpavillonok felépítésére a végrehajtó-bizottság szabja meg a feltételeket.

Asztalokat, szekrényeket, állványokat a kiállító maga köteles beszerezni. Ezeknek tervei előzetesen a végrehajtó-bizottságnak jóváhagyás végett beküldendők. — E tárgyakat a kiállító kivánására a költségére a végrehajtó-bizottság is elkészítteti.

Czégtáblákról és feliratokról a kiállító kívánatára a költségére esetleg a végrehajtó-bizottság is gondoskodik.

Ha valaki maga óhajt saját költségén díszítésről gondoskodni, ezt a végrehajtó-bizottság a terv előzetes bemutatása mellett megengedheti.

A kiállítás a következő csoportokra oszlik:

A) Ipari készítmények. I. Vas- és fémipar. II. Gépgyártás és közlekedési eszközök gyártása, villamosság ipar, hangszer-ipar, műszerek, tudományi eszközök és tanszerek gyártása. III. Kő-, föld-, agyag-, aszbeszt- és üveg-ipar. IV. Fa- és csontipar. V. Bőr-, sörte-, szőr-, toll-, viaszos-vászon- és rugyanta-ipar. VI. Fonó- és szövő-ipar. VII. Ruházati ipar. VIII. Papiros-ipar. IX. Élelmezési és élvezeti cikkek gyártása. X. Vegyészeti ipar. XI. Építő-ipar. XII. Sokszorosító- és műipar.

B) Mezőgazdaság. I. Mezőgazdaság és kertészet. II. Erdészet, vadászat és szénégetés. III. Méhészet, selyem- és haltenyésztés. IV. Halászat. V. Bányászat és kohászat.

C) Háziipar, női kézimunka és amatőr munkák.

D) Állattenyésztés.

E) Borászat.

Az ipar- és háziipar-csoportba tartozó készítmények bejelentési határideje 1906. évi október hó 1-je, a mezőgazdasági csoportba tartozó terményeké pedig 1906. évi december hó 1-je.

A kiállító a bejelentési ívet a végrehajtó-bizottságnak 2 példányban köteles beküldeni. A bizottság a bejelentés elfogadásáról a záradékkal ellátott bejelentési iv második példányának visszaküldésével értesíti a kiállítót.

A bejelentési határidőn túl érkező bejelentések után 50%-kal magasabb térdíj fizendő.

Kívánatos, hogy csakis gyakorlati értékű, piacképes és napiszukségletet képező tárgyak állítsanak ki, kivételné a női kézimunkák és amatőrök tárgyai, valamint a műbeccsel bíró régi ipari készítmények.

Mindennemű felvilágosításokkal, részletes programmal, tervrajzokkal, bejelentő-ívekkel stb. levelező-lapon való egyszerű megkeresésre készségesen és azonnal szolgál a «Kiállítási iroda Pécs»-t Itt jegyezzük meg,

hogy jövő évi vendéglős-kongresszusunk a kiállítás időtartama alatt ugyancsak Pécssett tartatik meg.

A vendéglősök sorsa.

Olyan nagy fordulat semmiben sem állott be Magyarországon, mint a növevelés terén 30 esztendő alatt.

A hetvenes évek leányai még gazdasszonyokdakt, főztek, mostak, varrtak, dolgoztak. Jutott idő a lelki művelődésre is és a munkától megviselt rózsás ujjacsokká épp oly ügyesen futottak végig a zongora billentyűin, mint a házi teendőikön.

Az első volt azonban, hogy minden leány először is jó gazdasszony legyen. Meg tudja főzni az urának az ebédet, ha főköttő alá kerül.

Tellett idő mindenre, olvasásra, zongorára, himzésre, kötésre, varrásra. Ilyen volt a lány a hetvenes években, teljesen háziasszony nevelve.

Harmincz esztendő alatt nagyot fordult a világ. A kisasszonyok, orvosok, doktorok, professorok lesznek vagy ha hangjuk van, megtanulnak énekelni, s ha az sincs, végső esetben táncolni. Kötés, varrás, himzésről már szó sincs. Elvégzik azt olcsóbban és jobban a gépek.

A főzés? Hát minek a főzés, mikor ott a — vendégül! A vendéglőből olcsóbban kikerül két szerető fiatal pár részére egy adag étel, mintha otthon pancsolná az ujdonsült menyecske, holmi avult szakácskonyvból.

Ezeket az életképeket mindnyájan ismerjük a mai korból.

Azt mondják, hogy az a régi nevelés jobb volt, mint a mai, boldogabbak voltak a férfiek és a feleségek. Ezt mutatja a válóperek szertelen szaporodása és hogy ma minden szegény beamter ember nyakig uszik az adósságban.

De hát lehet, hogy ez nem is igaz! Csak úgy mondják! A régi időket mindig jobbnak tartják, mint a jelent.

Az ujdonsült asszonyok azelőtt azért nem ültek egész délután egy szelét fagyalt mellett a kávéházban, mert akkor még nem volt a kávéház divatban.

A gyereket azért nem bízták dajkára, mert nem volt más dolguk, mint a családnak élni.

Ma már fordult a világ.

Van kávéház, van vendéglő, van szakácsné és vannak — jámbor férfiek.

Ebben az új modern világban, mint egy darab hagyomány a multból, — állanak ragyogóan vendéglős asszonyaink és leányaink.

Oh, ők nem tanulnak jogot, éneket, táncot, ők nem ülnek egész délutánokat a kávéházban.

Nem is csoda!

Hisz ő rájuk számít ma minden modern leány és ujdonsült asszony. A vendéglősne főzi meg nekik az ebédet.

Bizony kalapot kell előtettek emelünk magyar vendéglősök.

Virágai, diszei vagytok a mai modern kultúrtársadalomban a női nemnek!

Ha a mai leányok látnák, hogy mily terhes nehéz tisztet tölt be egy vendéglőső a maga körében, hát azt mondanák rá szánakozva, hogy mártyr!

Pedig nem mártyr, hanem igenis tisztelteméltó, kötelességtudó nő, akit a kor ferde felfogása meg nem rontott, aki a maga tiszta valóságában áll legszebb hivatásának magaslatán.

Bizony nehéz ez a hivatás!

Tanulhatnának valamit belőle azok, akik a modern élet megromlott légkörében azt hiszik, hogy helyesen és okosan élnek.

Ha egy vendéglőső nő férjhez megy, abban a pillanatban, amikor leteszi a menyasszonyi fátyolt, kezébe veszi egy ház vezetésének soha meg nem szűnő gondját.

Milyen jó gazdasszonynak kell lenni annak, aki ott áll élén egy vendéglő konyhájának.

Bizony szomorú, hogy sokszor még a gyermeknevelésre sem fordíthat elég gondot.

A kicsinyt kénytelen sok vendéglőső nő dajkára bízni.

És milyenek a mai cselédek?

Olyanok, mint a mai modern asszonyok. A modern élet megromtotta őket is.

A vendéglőső nők tudják ezt legjobban. Nekik van legtöbb dolguk a cselédekkel is.

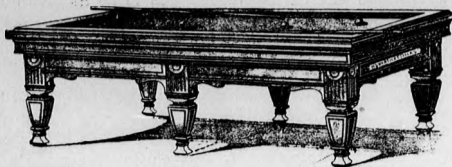
Az egész magyar társadalomban ők azok, akik igazi női hivatást töltenek be.

Budapesti főpinczerek övadék letéti társaság mint szövetkezet

BUDAPEST, VII. ker., Baross-tér 18.

Tudatjuk úgy a fővárosi, mint vidéki t. Kartárs urakkal, hogy eddigi rendszerünket teljesen megváltoztatva, teljesen új alapon — melynél a kamat, dij és részleg mindig csak egy heti időtartama számítatik, — oly előnyös és coulans módozatot hoztunk be az övadékok folyósításánál, mely az eddigi összes módozat előnyök tekintetében jóval felülmúlja.

Ajánljuk t. Kartársainknak, hogy mielőtt övadékokat folyósítatnak győződjenek meg előnyös feltételeinkről. Felvilágosítással minden irányban szolgál a társulat vezetősége.



HORVÁTH és CSILLAG

BUDAPEST,
VI., Király-utca 19. sz.

Mű-tekeasztal és dákó gyára.

Kávéház berendezések s egyéb díszmű asztalos munkák vállalata.
Nagy választéku raktár tekeasztalokban. A legújtanosabb árakban
pontos és jó kiszolgálás és jótállás.

Magy. kir. törv. bejegyzett cég
Árjegyzéket és bővebb
értesítések bérmentesen.

TELEFON 95-31.

Diszei, virágai a női nemnek.
Nemes például állhatnak a modern női világ előtt.
Tisztelet nekik!
Kalapot előtűtik!

Egy öreg vendéglős tapasztalataiból.

(Gondolatok.)

Jó vendéglősnek lenni sokkal nehezebb, mint rossz miniszternek.

Egy vendég sohasem egy vendég, mert minden tisztességes vendég többet, gyakran igen sokakat vonz magához, vagy magával.

Egy vendéglős legyen nyájas, előzékeny, figyelmes, de ne legyen földig alázkodó és folytonos jelenlétével ne terhelje vendégeit.

A vendégnek mindig igaza van, még akkor is, ha nincs igaza. Ezerfélék a szeszélyek.

Amely vendéglős csak a «ma» hasznárá néz, az ne várjon semmit a jövőtől.

A nagy tisztaság nagy vonzóerővel bír, de a jóízű étel még ennél is vonzóbb erejű.

Ha nem tudsz tiszta s jó bort mérni, úgy csapj föl inkább — káposzta-vágónak.

Szerény haszon hozza a legnagyobb hasznot, mert száz kis haszon több, mint tíz nagy haszon.

Gondold, hogy vendégeid mind jóakaró rokonaid, aminthogy azok is, mert általuk boldogulsz vállalatodban.

Társas reggelik:

Ipartársulatunk tagjai pénteki társasreggelieiket a következő helyeken tartják:
Szeptember 21-ikén *Szűz és Balika* éttermében, V. ker., Deák-tér.

Szeptember 28-án: *Hack István* vendéglőjében, VII., Baross-tér 13. sz.

Október 5-én: *Schnell József* vendéglőjében, VIII., Népszínház-utca 9.

„Jó barátok“ összejövetelei.

A kisvendéglősök egy csoportja, a „Jó barátok“ szeptember 26-án: *Homor Gyulánál* VI., Erzsébet Királyné-ut 34. október 3-án: *Csuty Gyulánál* V., Váci-ut 34.

KÜLÖNFÉLÉK.

A szakácsok köréből. A „Magyar Szakácsok köre“ f. hó 18-án tartotta ismét a nyári idény után első érdemleges választmányi ülését. Az ülésen, melyen a tagok nagyszámban voltak jelen, *Palkovics* Ede elnököt, ki örömmel jelentette, hogy a kör tagjai ezideig 173-ra szaporodtak. A budapesti pinczér-egyesület ama indítványát, mely szerint a kör szakegyletté alakuljon át, a választmányi ülés tudomásul vette, de eziránt egyelőre nem határozott, felkéri azonban a tagokat, hogy tegyenek kötelező nyilatkozatot, hogy csakis a kör ingyenes elhelyezését veszik igénybe az elhelyező ügynököket pedig mellőzni fogják. Több fontos ügy elintézése után *Palkovics* Ede indítványára a kör tiszteletbeli tagjaul egyhangulag megválasztottak: *Gundel* János, *Stadler* Károly, *Kommer* Ferencz, *Müller* Antal, *Pelzmann* Ferencz, *Gundel* Károly, *Hámor* József, dr. *Szuly* Aladár és *Várady* Gyula fürdőtelep bérőli Siófokról. *Horváth* Nándort pedig saját kívánságára az alapító tagok sorából a pártoló tagok közé iktatták. *Glück* Frigyes diszokleveníek átnyújtásával *Mayer* Lénárd alelnök, *Schmidthofer* Vilmos, *Huszár* János, *Oláh* Gyárfás és *Bauer* Károly bizattak meg. A legközelebbi ülés f. hó 25-én délután 4 óra körül lesz megtartva a kör helyiségében Régi posta-utca 11. szám alatt.

Vasuti reform. Május elsején a gyorsvonatokhoz harmadosztályu kocsik is lesznek

nálunk. Eleinte persze csak kísérleteznek, de ez a kísérletezés kétségtelenül át fogja bizonyítani, hogy az, amit évtizedeken át lehetetlenségnek tartottak, igen helyes és beváló dolog. Rá fognak jönni, hogy ez az újítás az iparos- és munkásvilág szempontjából felette fontos és szükséges.

Czigányok az aradi vértanus szobránál. Az aradi Szabadság-tér augusztus hó 13-án este, szép hazafias érzelmek megnyilatkozásának volt a színtere. Az aradi fehér keresztben három napig játszó budapesti zenekar, amelynek primása *Farkas* Pali, a f.év. legkedveltebb primásai közé tartozik, szívének mélységes érzelmeit követve odavonult a vértanuk szobra elé, s miközben a Himnusz, Szózatot és Kossuth-nótát s egyéb hazafias dalokat játszott, megkoszorúta a halhatatlanok ércbe öntött emlékének talapzatát. Este hét óra körül vonultak a derék cigányok *Rezső* Mihály szállodai főpinczér és *Láng* János főszakács vezetése alatt a szobor elé. A korzó közönségéből mihamar több százakra menő tömeg foglalta el a szobor környékét. És felzúdulott a Himnus, a magyar nemzet imája. Mély érzéssel húzták a barna fiuk, megelevenedett a szárazfa a nyirettyű alatt s a fenséges akkordok belemarkoltak a szivekbe. *Farkas* Pali, a szobor talapzat első lépcsőjén térdelve játszott. Az ihlettség szárnyait kölcsönözt a barna művészek lelkének és jött a Kossuth-nóta, hej Rákóczy, hej Bercesényi, Bezeredy, Megállj német, majd megbánod. Mialatt játszottak, a közönség mind nagyobb tömeggé szaporodott és megilletdéssel vett részt a szép ünnepségben.

Vendéglő átvétel. Buda ismét szaporodott azon értékes vendéglősök számával, akikre büszkék vagyunk szakiparunkban. *Kenessy* Gusztáv, a központi pályaudvar vendéglőjének volt népszerű és jeles tehetségű konyha főnöke átvette Budán *Fukásch* Jánostól az Attila- és Roham-utca sarkán levő „három alma“ vendéglőt. A konyhát neze, a kitűnő gazdasszony személyesen vezeti. Az italok is pompásak s így melegen ajánljuk a bu-daiak figyelmébe.

Vendéglő átalakítás. Ifj. *Dreilinger* Lajos kőbányai szaktársunk a belső jászberényi-uton levő vendéglői üzletét a mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg átalakította. A díszes vendéglőben több előkelő társas kör

Felhívás a szaktársakhoz!



mohai Ágnes-forrás

l-ső rendű szabad szénsavas nátron ásványvíz; legyőzni a nagyhangzajú reklámok serege sem, — különösen akkor — ezután még ugy sem, ha a magyar vendéglősök tömege pinczér-szaktársaikkal egyetemben, a hazai ásványvízeknek elsőjét, a kitűnő MOHAI ÁGNES-FORRÁST felkarolva kínálják, minden fajbeli borral alkalmazható, annak zamatát nemcsak nem rontja, sőt inkább kelle-mesebbé teszi, egy próba bizonyítani fogja, hogy nem is hasonlítható ama II-odrendű és drága külföldi vizekhez.

Fel tehát hazafias szaktársak! Sorakozzunk hazánk jobbtele érdekében a „TULIPANKERT“ dicső szolgálatába mindannyian.

Mutassuk meg, hogy hazafiak vagyunk!

Itt az idő, hogy mi is elősegíteni iparkodjunk az országunk boldogulását, azért szaktársak hazafias cselekedetet végezzünk azzal, hogy a külföldi ásványvízekért kiküldendő temérdek pénzt meg apasszuk és helyette a kitűnő hazai ásványvízeknek nagyobb forgalombahozatalát elősegítsük s ezáltal sok pénz marad itthon kedves hazánkban.

PINCZÉR SZAKTÁRSÁK! Akiben egy csepp magyar vér buzog, tartsa becsületbeli kötelességének vendégei körében a hazai ásványvízeknek ajánlathozatalát; mint kitűnő asztali és borvíz kiálta a verseny 26 év óta minden külföldi ásványvízzel szemben a hazai ásványvíznek; ennek becsét és győgyértékét nem tudta meg, — különösen akkor — ezután még ugy sem, ha a magyar vendéglősök tömege pinczér-szaktársaikkal egyetemben, a hazai ásványvízeknek elsőjét, a kitűnő MOHAI ÁGNES-FORRÁST felkarolva kínálják, minden fajbeli borral alkalmazható, annak zamatát nemcsak nem rontja, sőt inkább kelle-mesebbé teszi, egy próba bizonyítani fogja, hogy nem is hasonlítható ama II-odrendű és drága külföldi vizekhez.

Fel tehát hazafias szaktársak! Sorakozzunk hazánk jobbtele érdekében a „TULIPANKERT“ dicső szolgálatába mindannyian.

és egyesület tartja állandó székhelyét. Mi is öszintén ajánljuk *Dreilinger* szaktársunk jó konyháját és kitűnő italait olvasónk becses figyelmébe.

Eszküvők. *Fodor* Vendel fővárosi vendéglős múlt hónap végén esküdött örök hűségűt kedves unokanővérének a Deák-téri evangélikus templomban. Az esküvőt díszes lakoma követte a véglegény József-körút 51. szám alatti vendéglőjében. Boldogság kísérje frigyüket! — *Gyűrky* Lajos vendéglős Balassagyarmaton múlt hó 14-ikén vezette oltárhoz *Kürtössy* Mariska kisasszonyt.

A taggyűjtő, mint hírlap-ügynök. Megemlékeztünk arról, hogy *Delfin* Samu, a nyugdíjgyűjtésről taggyűjtője mellékesen előfizetők gyűjtésével is foglalkozik a szaklapokra, ami szerintünk helytelen és összeférhetetlen. Lap-társunk a „*Magyar Vendéglős- és Kávéipar*” most kijelenti, hogy *Delfin* az ő részére előfizetőket nem gyűjt, arra megbízást sem adott, végül megjegyzi, hogy meg kell nevezni azt a szaklapot, amelyre a gyűjtést történik. Készségesen eleget tesznek kollégánk óhajának. *Delfin* ur a „*Fogadó*” számára gyűjt az előfizetőket és ez már csakugyan nem fér össze a — komolysággal!

Boradó-pótlék Csehországban. A tartományi választmány tanulmányokat folytatott, egy hektoliterenkint 10 koronával kivetendő boradóptlék hatására nézve. Ezek a tanulmányok arra az eredményre vezettek, hogy ez a pótlék évenként 5 millió koronát jövedelmezne. Csehország borkereskedői és bormelőlő a tervezett adópótlék ellen, amely az ország borforgaszatát károsan befolyásolná, akciózt indítottak.

Veszprémi hír. Mózner Ferenc jóhírű vendéglőjét *Lohonyai* János márkói vendéglős vette meg.

A vörös borok háziasítása. Németországban az Ahr-völgy szőlősgazdái a birodalmi gyűléshez intézett beadványban követelik: „Hatarozza el a birodalmi gyűlés, hogy vörös és fehér boroknak — vörös borként való eladás céljából történő háziasítása tilos. Esetleg pedig mondassék ki, hogy a vörös és fehér borok háziasításából készült vörös bort a keverő hordóztól a fogyasztó pohárig törvényes deklarációnal kényszerre terelje.”

Vendéglős átvétel. *Bernhardt* Ferenc, a budapesti «Pannonia» szálloda régi, kedvelt főpinczére átvette a Keresepárt és Gyöngygyűjtő-utca sarkán levő *Wurglits*-féle vendéglőt. Sok szerencsét kívánunk szaktársunknak!

A városligeti Putter. Az Aréna-uton levő *Putzer*-féle vendéglős, melyet tulajdonosa *Musnyák* Károly pomcsán renovált, a szép és tágas kerti helyiséget kifestette és a nyár folyamán katonazenét és cigánybandát foglalkoztatván, nagy forgalommal örvendett, ugylászig pompás tél idelet elé néz. Eddig ott télen csend volt, most azonban kedves téli őszjevendételek színhelyévé fog válni. Egy előkelő uri asztaltársaság alakult ott a nyár folyamán, amely elhatározta, hogy a kedves előzeny vendéglőshöz hű lesz a téli estéken is. A vendéglősnek van egy díszes, freskókkal kifestett téli terme is, ahol kitűnő cigányzenekar fogja a téli estéken a közönséget mulattatni. A *Putzer*ről valóban a legdicsegetesebbet mondhatjuk. A «Csikághány» a legjobb borok ott lelhetőek fel, a konyha is pompás, melynek izletes ételi *Musnyákné* urasszonyt és *Musnyák* Adélt, a bájos, kedves házikisasszonyt dicsérik, aki mintaképeül szolgálhat a jól nevelt szorgalmas házi lénynek. A derek, vendégszerető házigazdának kitűnő főpinczére van *Putzer* Ferenc és közkedvelt pinczére *Lozav* y személyében. A *Putzer*-társaság legközelebb előkelő zárkörű szüreti ünnepélyt rendez.

Vendéglős átvételek. *Kiss* Adolf volt debreczeni kávé átvette a „Magyar király” szállodát Munkácspon. — *Klein* Endre vendéglős Marosújváron átvette a kincstári szállodát. — *Temesvárt* az „Arany Oroszlán” szállodát *Tauszig* Samu vette át. — *Kolozsvárt* a *Fischbein*-féle vendéglőt *Grünbaum* Fülöp volt kardosfalvi vendéglős vette át. — Nagyikindán a „Fehér Kereszt” piliseni sörházat *Curt* Jakob vette át.

Átálakítások. Budapestén a józsef-körúti „Bodó”-kávéházat *Bodó* A. tulajdonos pazar fényvel rendezte be. Ajánljuk t. szaktársainknak szíves meglátására. — *Nagybányán* „Központi” elnevezés alatt *Rumpold* Gyula előkelő szaktársunk igen díszes szállodát, vendéglőt és kávéházat nyitott. — *Miskolcon* a vendéglős kar egyik legrokonoszevőbb tagja *Leffler* Béla szaktársunk vendéglőhelyiséget igen díszesen átálakította s azt a múlt hó 11-ikén nyitotta meg ünneppélyesen. Mindnyájuknak sok szerencsét kívánunk.

A Vigadó bérlete. A Vigadóra háromszor is hirdették a főváros pályázatát, de szaktársaink közül nem kapott bérlet, megbízást tehát az ügyosztályt, hogy keressen vállalkozót. A Vigadóra felügyelő bizottság *Evva* Lajossal tárgyalt s vele most meg is állapodott. *Evva* Lajos tizenöt évre kapja meg a Vigadót s évi 38.000 korona bért fizet, ezenkívül kötelezte magát, hogy 30.000 koronát befektet átálakításokba.

Üzleti hírek. Ungvárt a „Korona” szállodát annak tulajdonosa *Leblowitz* Lázár ismét saját kezelésébe vette át. — *Tenkén* a „Pannónia” szállodát *Klein* Ignác szaktársunk díszesen berendezte. — *Zomborban* a „Vadász kúrt” szállodát *Bergmann* Adolf 18 új vendégszobával bővítette ki s így most 38 vendégszobája van. — *Ipolyoságon* *Lengyel* J. D. szállósák szállodai üzletét újból felépítette s kényelmes vendégszobákkal látta el. — *Debreczenben* a „Központi” szállodát *Márkus* Jenő megnagyobbította. Ez idő szerint 35 vendégszobája van.

Szálloda átvételek. Déván a „Fehér kereszt” szállodát *Winkler* Jakob szaktársunk vette át. Üdvözöljük.

Uj szálloda. *Ipolyoságon* a Fő-téren új szálloda épült s azt e hó 1-én díszesen berendezve, *Wollner* Márk szaktársunk nyitotta meg. Sok szerencsét!

A baldóci Deák-forrás szolgáltatja a legjobb borvizet, nemcsak azért, mert a borzatát nem veszi el s rendkívül hűsítő hatása, hanem azért is, mert erősítőleg hat a vérre és gyomorra. A közönség mindjobban kedveli ezt a kitűnő ásványvizünket; ezért, valamint olcsóságánál fogva is csak a maguk hasznát gyarapítják a vendéglősök, ha a külföldi, megregrápa pancsivizek helyett a baldóci Deák-forrást tartják és ajánlják vendégeiknek. Megrendelhető *Szántó* Miksa tulajdonosnál, Budapest, IV., Régi posta-utca 10.

Szakácsok elhelyezése. A „Magyar Szakácsok Köre” elnöksége tisztelettel értesíti a t. szállodás és vendéglős urakat, valamint a főurakat, hogy szakképzett szakácsokat ingyen közvetít. Megkeresések a Kör elnökségéhez, Budapest, IV., Régi posta-utca 11. sz. küldendők.

Első Leánykázásaitási Egyesület m. sz. Gyermekek-életbiztosító intézet (Budapest, VI. Teréz-körút 40-42. szám. Alapítvaott az 1863. évben). Ez év augusztus havában 1.908,200 K értékű biztosítási ajánlat nyújtott be és 1.727,400 K értékű új biztosítási kötvényt állítottott ki. Biztosított összegek fejében 96,255 K 69 fill. fizettetett ki. 1906. január 1-től augusztus 31-ig beazárolag 12.045,800 K értékű biztosítási ajánlat nyújtottott be és 10.491,600 K értékű új biztosítási kötvényt állítottott ki. Biztosított összegek fejében a folyó évben 883,146 K 44 f. s az intézet fennállása ta 10.849,050 K 74 f. fizettetett ki. Ezen intézet a gyermek- és életbiztosítás minden nemével foglalkozik a legolcsóbb díjtelek és legelőnyösebb feltételek mellett.

NYILT-TÉR.

(Az e rovatban közlöttéért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

A Szinye-Lipóci
Lithion-forrás

Salvator kitűnő sikerrel
használatik

vese-, húgyhólyag- és köszvénybántalmak ellen, húgydara és vizeleti nehézságoknál, a cukros húgyútnál, továbbá a légző és emésztési szervek hurutjánál,

Húgyhajtó hatása!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Csirameset! Kapható áramvillamoskerekűekben vagy a *Salvator*-forrás igazgatóságánál Egeresen

Nyilatkozat.

A „Szállodai és vendéglős segédek szakközölnye, mely a budapesti pinczék-egyesület pénze, tehát a tagok véres verejtékén jelenik meg, legutóbbi számában több előkelő főpinczért a legkíméletesebb módon meggyanúsított s engem pedig „Zöld főpinczér”-nek nevez, Nem tartom magamhoz méltónak, hogy *Varga* István elhelyező ügynökkészítő és fizetése előtt gyatra támadásaira és erőszakokodására válaszoljak, csupán azt hozom t. kartársaim becses tudomására, hogy én a „Budapesti Pinczék Egyesület” kötelékéből *hílteltem*, megundoródnán az önzetlen előnk ur erőszakos basáskodásától.

Budapest, 1906. szept. 18.

Kilár Ferenc, s. k.,

a Lippert-étterem főpinczére.

VALÓDI
KRONDORFI
„SPRITZER”
BORHOZ LEGJOBB!

Ismételten tudomásomra jutott, hogy egy közönséges csaló azon céllalatt, hogy árújának bevételt szerezzen, azon valótlán hírt terjeszt, hogy közel egy század óta fennálló pezsgőáram egy más czég tulajdonába ment át és hogy most már, az általam előállított régi, legjobb hirmének örvendő

Entry Club } a budapesti országos
Entry Club triple sec } kaszinó pezsgős
City sec
Hubertus sec
pezsgőborokat ezentul más, általa forgalomba hozandó márkák lesznek hivatta helyettesíteni.

Ezen, a legemlébb kereskedői tisztességbe ütközött üzelmekkel szemben, a t. bevöközönség becses tudomására hozom, hogy czégemben semminemű változás be nem állott, az más czég tulajdonába nem ment át és fent említett törvényesen védett márkám csak is általam készítettnek és csak is czégem által bocsátatnak forgalomba.

Figyelmeztetem tehát a t. bevöközönséget, hogy eme közönséges csaló, valótlán hirtelzéseinek hifelt ne adjon.

Ha a t. bevöközönség félrevezetésére és megkárosítására irányuló üzelmét, fent nevezett netán a jövőben is folytatni merészelné: kérem öt mint tettenéért csalót az illetékes rendőri hatóságunk kizolgáltatni.

Kiváló tisztelettel
HUBERT J. E.
pezsgőgyáros, cs. és kir. udv. szállító
POZSONY.

2500 hektoliter bor

legjobb minőségű villányi és pécsi saját termésű ó és új bor **eladó**. A borok és az idei termés Villányon és Pécsen megtekinthetők. Levélczim:

Teleki Zsigmond
szőlőbirtokos **Pécsen.**

Eladó vendéglő.

Budapest VII-ik kerületének legélénkebb helyén egy régen fennálló, jóforgalmu vendéglő-üzlet teljes berendezésével **eladó**. Az üzlet bármikor átvehető. Bővebbet e lap kiadóhivatala nyújt.

Eladó berendezés.

Nagyváradon a „Fekete sas” szálló alatti kávéháznak jókarban levő összes berendezése jutányosan **eladó**. Bővebbet **Klein Miksa** kávéház-tulajdonosnál **Nagyváradon**, (Sas-épület.)

Vendéglő és szálloda átadás.

Egy 6000 lélekbeli álló alföldi magyar községben a főtéren lévő szálloda és vendéglő teljesen felszerelve, kedvező ár és fizetési feltételek mellett **átadó**, esetleg kellő biztosíték mellett **kimérőnek is átadatik**. — Bővebb felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

Muraközi borok eladása.

A csáktornyai grófi várpinczében

273 hektoliter bor

1890/1904-ik évekből kerül eladásra. Ezen készlet felére nézve az ajánlatok f. évi szeptember hónapban beadhatók. — Minták készséggel küldetnek. — További felvilágosítás kapható a grófi titkári hivatalnál Csáktornyán.

Uradalmi tiszttség.

Szálloda és kaszinó bérbeadási hirdetmény.

A palánkai kaszinó közhírré teszi, miszerint a tulajdonát képező, Palánka községében levő kaszinó egyleti helyiségeit parkkal, tennis- és tekepályákkal,

vendéglőt, kávéházat, jégvermet és szállodát

1907. évi január hó 1-jétől kezdődőleg öt évre **bérbeadja**. Bérelni szándékozók sziveskedjenek béránlataikat alulirt igazgatóságnál 1000 korona bánatpénzzel felszerelve, legkésőbb folyó évi november hó 15-éig írásban és 2 tanu előttemzésével benyújtani.

Palánka, Bács-Bodrogh vármegye déli határán a Duna mellett fekszik, 14,000 lakossal, vasuti-, 2 hajó- és 1 gőz-komp-állomással és jelentékenyebb idegenforgalommal bír.

A fenti ingatlan ez időszert évi 3200 korona bérért **van bérbeadva**. Az egyéb bérelti feltételek alulirt igazgatóságnál bármikor megtekinthetők.

Ajánlattevők tartoznak ajánlataikban kijelenteni, hogy a bérelti feltételeket ismerik, s azoknak magukat alávetik, és azt, hogy ajánlatuk a beadástól számítandólag reájuk nézve kötelező, tehát vissza sem vonható.

Az el nem fogadható ajánlatok bánatpénze az illetőknek legkésőbb f. évi december hó 31-éig vissza fog adatni, ellenben az elfogadott ajánlat bánatpénze a kaszinó pénztárában, az illető bérlő értesítése mellett bérovadékképen vissza fog tartatni.

Az ajánlattevők közül a kaszinó választmánya szabadon választhat.

Megegyezés esetén új bérlő a bérletet a mostani bérlőtől korábban is átveheti.

Palánka, 1906. szept. 15-én.

A palánkai kaszinó igazgatósága:

Kardos Pál,
jegyző

Spitz Adolf,
pénztáros

Payerle Nándor,
igazgató

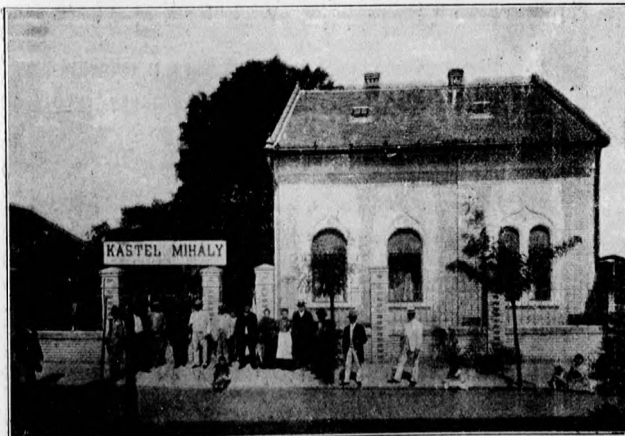
Eladó

vendéglő és kávéház

jómenetelű nyári és téli üzlet, kaszinóval egybekötve, erős ital-fogyasztással, **azonnal átvehető**. —

Bővebb értesítést szíveségből

Heller Vilmos Péczelen (Pest m.)



KASTEL MIHÁLY

borkereskedése

ERZSÉBETFALVA, (Budapest mellett)

Kossuth Lajos-utca 17. sz. (saját házában.)

Ajánlja kitűnő hordóbbani és palaczkborait. Állandóan nagy készletben tart **rizling, burgundi, kadarka és budavidéki** vörös és fehér hegyi borokat. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

Sürgönczim:

Kastel Erzsébetfalva.

Alapított 1858-ban.



Diszokmány Páris.

TELEFON 60—55.

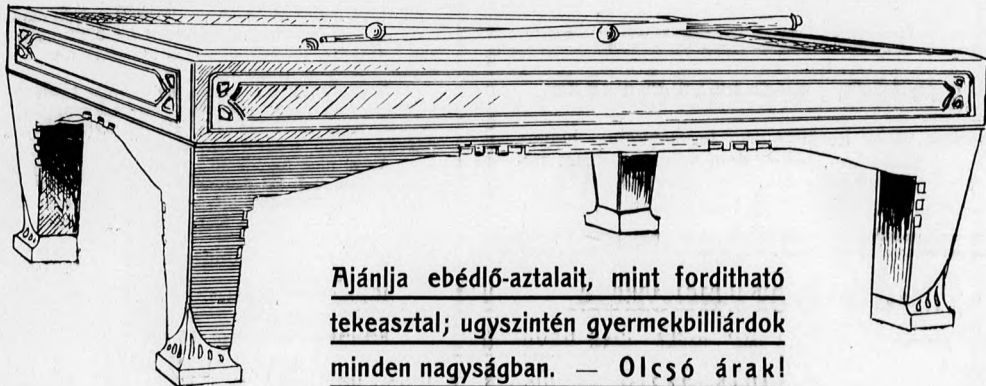
TELEFON 60—55.

Tóth István

tekeasztal és műbutor gyára

— BUDAPEST —

VII., Nefelejts-utca 12. (saját ház).



Ajánlja ebédlő-asztalait, mint fordítható
tekeasztal; ugyszintén gyermekbilliárdok
minden nagyságban. — Olcsó árak!

Siklós nagyközség Elöljárósága.

1493. szám. — I. 906.

Árverési hirdetemény.

Siklós nagyközség képviselőtestülete f. évi augusztus hó 21-én tartott közgyűlésének 8—60 kgy. sz. a határozata értelmében közhírré tesszük, hogy a község tulajdonát képező

„PELIKÁN”

nagy vendéglő és szálloda

fő-, mellék és kerthelyiségeinek üzemtartási joga hat (6) egymást követő évre, vagyis 1907. évi január hó első napjától 1912. évi december hó 31-ik napjáig, folyó 1906. évi szeptember hó 24-én délelőtt 9 órakor Siklóson a városház tanácstermében ötezer (5000) korona kikiáltási ár mellett nyilvános árverésen bérbe fog adatni.

Bánatpénzül az árverés megkezdése előtt a községi pénztárnok kezére egyezer (1000) korona készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban teendő le.

Zárt ajánlatok az árverés megkezdése előtt a községi jegyző kezére teendők le.

Az árverési feltételek a községi jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kelt Siklóson, 1906. augusztus hó 21-én.

Henfner Lajos, s. k.
községi jegyző.

Mittler Ferencz, s. k.
községi bírő.

Bérleti hirdetemény.

F.-ZUGÓ, ezelőtt

Ruzsbach = fürdő

kezelősége közhírré teszi, hogy a

fürdő-vendéglőt

következő három, esetleg hat évre f. évi október hó 1-én a délutáni órákban bérleti árverésen

bérbe adja.

Bérbevenni szándékozók ajánlataikat a megjelölt időig küldjék be, vagy pedig személyesen jelenjenek meg.

Bővebb felvilágosítással szolgál a

Fürdőigazgatóság.

FELSŐRUZSBACH, (Szepes megye.)

u. p. PODOLIN.



Fél liter ára 4 fillér. Rendelési cím: „Artesia” budapesti vendéglősök szikviz és pezsgőtálok gyár részv.-társ. a városi régi artézi kut bőléri. VII., Egressy-út 20. c. TELEFON 56-72.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-utca 21. sz. Szállít vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstíliket, kolbászkat napi áron. — Megrendelések pontosan teljesítenek.

ELSŐ LEÁNYKIHÁZASITÁSI EGYLET M. SZ.



GYERMEK- ÉS ÉLETBIZTOSÍTÓ-INTÉZET
Budapest VI., Teréz-körút 40-42.

(Az intézet sajtó házában)

Alapított 1863. évben

Első magyar részv. serfözde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52-60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.
Telefon szám: 52-59.

Palacször osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56-58.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.

Arjegyzők vidékre ingyen és bérmentve.

Idei oportó siller eladó.

Hagymássy Károly bortermelőnél **Pakson.** Hektoja fejtve, vasúthoz szállítva s a hordó kölcsönadásával literje

34 fillér.

A bor jószágáról eladó szavatol.

Sajt nagykereskedés.

JUNG PÉTER sajt-, vaj- és csemegé-
áru nagykereskedés.
TELEFON 785 BUDAPEST TELEFON 785

Főüzlet: IV., Vármház-körút 12. sz.
Fióközlét: VII., Garay-tér 5. szám.

Mindenféle bel- és külföldi sajtok, hal- és hús-
neműk. Hal-, hús, szárnyas, fűszerek, turista- és va-
dász stb. konzervek. Mustár, halikra, déligyümölcs
és mindenemű csemegék, tea és likörök. Magyar
és francia pezsgőhorok és mindenfajta ásvány-
vizek a legbiztosabb árak mellett kaphatók.

Vidék fogadás, vendéglős és kávéos urakkal levél vagy sürgöny-
rendeléstér mindenkor a legmegfelelőbb czikkok gyorsan és pontosan
szállítatnak. Arjegyzők kívánatra ingyen.

KRISTÁLY

természetes hydrocarbonatos ásványvízforrás, mely
szénsavval telítettek. Az emésztést elősegítő pompás
asztali ital. Vidékre és külföldre fuvardíjmentes
szállítás. — Kérjen arjegyztést a Szt.-Lukácsfürdő
Kutvállalatától Budán. — St. Louis 1904: Grand Prix.

NEUSCHLOSZ ÖDÖN és MARCEL gyárában V., Pozsonyi-ut 21. sz. (a Margitszigettel szemben) kaphatók egyszerű, szolid kivitelű, tömör, keményfa hálószobák.

Szállodák berendezésére különösen alkalmas. — 2 ágy, 2 szekrény, mosdó, 2 éjjeli szekrény, tükörrel és márvánnyal 150 forint. Diszesebb kivitelben fényezve 180 forint. Egyszerre történő nagyobb megrendelésnél megfelelő engedmény.

Több kiténtés tulajdonosa

Többzörös Jury-tag

TELEFON 59-23.

TELEFON 59-23.

MAHUNKA IMRE cs. és kir. udv. butorgyáros
Nagy választék modern butorokban

BUDAPEST

VIII., Rigó-utca 6 és 8. VIII., Német-utca 49 és 51.

Igen elegáns modern és izléses lakószobák teljesen berendezve raktáron található, valamint olyan családias jellegű uri szállodák és vendéglők berendezését is készíti, amelyek nálunk eddig ismeretlenek.

SCHWARZ NÁNDOR
HORDÓGYÁR & FASSFABRIK
BUDAPEST V. VISEGRÁDI U. 46.
GYÁR: BUDAPESTEN · GYÁR: ŽUPANJE (SZLAVONIÁBAN)

Új gyógy mód! Rheimában stb. szenvedőknek sok év óta kipróbált, orvosilag elismert, külföldön is szabadalmazott magyar találmányu

hygienikus egészségi czipóimet ajánlom.

Ezen czipó belső szerkezete szakértők egybehangzó véleménye szerint eddig felülmulhatatlan módon biztosítja a lábnek egyenes, természetes melegét, a reumás betegséget helyreállítja, az egészséges szervezetet pedig megőrzéstől és sok veszélyes betegségtől megóvja. A czipó rugalmas, könnyű, elegáns formájú és olyanoknak, kik hivatsuknál fogva sokat járnak, meghosszabbított lábizadást és sokféle lábántalmakat sikeresen gyógyít, a vérkeringést egyenletessé teszi, emelleva sok betegségek enyhítő szere. — Prospektus ingyen. — Egyedüli készítője a fentalálól:

RYTKÓ GYÖZŐ BUDAPEST, VIII., Kerepesi-ut 29. sz.

Rytkó Viktor ur hygienikus egészségi czipói megelnekn mindama követelményeknek, melyek az ember egészségét soká megőrzi, ezért mindeneknek melegen ajánlom. — Dr. Löffler Emil, 40 év óta működöm Budapesten, VI., Uj-utca 19. szám.

Igen tisztelt Rytkó ur! Rézsemre készített egy pár czipóval teljes megelégedésemet érdemelte ki egy hygienikus, mint kiállítás tekintetében. B. czéget mindenütt ajánlani fogom. Teljes tisztelettel med. dr. Róth Henrik, Hársta-fürdő, Bereg megye.

Arjegyzők ingyen és bérmentve.

TELJES KONYHABERENDEZÉSEK
MOSÓKONYHA BERENDEZÉSEK
KÉZ- ÉS ERŐHAJTÁSRA, PINCZE
GAZDASÁGI GÉPEK ÉS ESZKÖ-
ZÖK NAGY RAKTÁRA JUTÁ-
NYOS ÁRAKON

John-Iéle telített gőzmosógép, mellyel a megtakarítás idő, pénz és anyagban 75%

GEITTNER ÉS RAUSCH czégnél
BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 8. SZÁM



DOMINO
EXTRA DRY
PEZSGÓ

PARISI VILÁGKIÁLLÍTÁS 1900
ARANY EREM

BELATINY ÁRTHUR
VELENCZE Fejérvim

Vendéglo-átvétel.

Van szerencsém t. szakértársaim és a nagyré-
demtű közönség becses tudomására hozni, hogy az

I. ker., Attila-utca és Roham-utca sarkán
levő 12 év óta fennálló a „három almához” cím-
zett Fukátsch János-féle vendéglo-t folyó hó 15-én
átvettem.

Tekintve számos évi működésemet e téren,
azon leszek, hogy nagyrabecsült vendégeimet
legjobb boraimmal és kitünő konyhámmal minden te-
kintetben kielégítek.

A nagyrabecsült közönség b. pártfogását és
számos látogatást kérve maradok mély tisztelettel

Kenesy Gusztáv,

a Stadler Károly központi pályaudvar
vendéglojének volt konyhafőnöke.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kélli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és
dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjeggyel
a közbányi polgári serfőző r.-t. készítménye
a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kitünő szer álmatlan-
ság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá vér-
szegényeknek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen,
végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden fűszer- és csemege
üzletben. A vidékre a serfőző maga szállítja. — Budapesti árak: a fogyasztási
adóval együtt egy nagy palack (palackokon kívül) 40 fillér, egy kis
palack 32 fillér.

Cs. és kir. udvari és kamarai szállító.
DREHER ANTAL és **SERFŐZDÉJE**
Budapest Kőbányán.
Yárosi Iroda: VIII., József-utca 38. Saját palack-töltés.

Ajánlja kitünő minőségű ászok-, király-, márciusi-, kivitteli márciusi-, korona-
(à la pilseni), malátá-, bajor-, dupla márciusi- és bak-sörét.

Külfellegesség: dupla malátá kőbör kőbörökben. Nagyobb ármennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

KULCSÁR SÁNDOR

BRONZÁRU- ÉS CSILLÁR-GYÁR
BUDAPEST, VI., DESSEWFFY-UTCZA II.

AJÁNL: világító testeket szállodák, vendéglok,
kávéházak, fürdőhelyek, nyári vendéglok stb.
részére. — Gázfőzőket, kerti lámpákat.

TELEFON: 25—44.

Zöldség és gyümölcs!

Az évad szerint saláta, sóska, spenót, pudlucika, zöld borsó
és zöld bab, retek, zöld hagyma, petrezselyem-gyökér, sárga-
répa, ugorka, paradicsom, karaláb, zeller, kelkáposzta, csemege
kukorica, spárga, ubjurgonya, torma, édes paprika stb. stb.
Asztali és befőzni való cseresznye, spanyolmeggy, pöszméte,
nyári, (kajszin)- és őszi barack, körte, alma, szilva-féle,
görög- és sárga dinnye, csemege szőlő már július végétől.

Valamint **egri fehér, siller és vörös**

***** **hegyi borok** *****

készpénz vagy utánvét mellett első forrásból kaphatók

LANG NÁNDOR-nál EGER, (Hevesmegye.)

Kérem tőlem árajánlatot kérni.

A Budapesti légszészgyárak

felszerelési irodái

IV. ker., Aranykéz-utca 6. szám

VII. ker., Erzsébet-körut 19. szám

állandóan raktáron tartanak mindennemű légszész- és villam-
világításhoz szolgáló legszebb kivitelű csillárokat és kand-
allókat, legújabb szerkezetű légszész-tűzhelyeket és légszész
fürdőkályhákat, légszészfűző-, sütő- és vasalókészülékeket,
valamint ipari célokra szolgáló forrasztó-készülékeket.

BUNSEN-féle lángzókat stb. stb.

Légszészberendezések a legmérsékeltőbb árak
mellett eszközöltnék.

A világhírű

Bodega de Santa Maria

Sociedad del Hijo de C. Pitagoras Malaga

Spanyol kir. udvari szállító borkivitelű társaság, több
elsőrendű világhiállításon aranyérmekkel kitüntetett
malagai gyógy- és csemegeborai, valamint a Por-
tugál és Francia asztali fajborai; minden jobb gyógy-
szertár, fűszer-, csemege- és borkereskedés, valamint
kávéház és szállodában kapható.

Magyarországi főraktár: Budapesten, VIII., Német-u. 57.

Vigyázat! Minden palack hivatalos ellenőrzési czimkével van ellátva.

JUNG ANTAL vezérképviselő.

Gärtner Ágoston

elektrotechnikai cikkek raktára

Budapest, V., Wurm-utca 3. sz.

Telefon: 95—33.



Izzólámpák, „Nerst”-féle lámpák, fog-



lalatok és mindennemű világítási ké-



szülék és csöngettyű berendezésekhez



való anyagok nagy raktára.

Must eladási hirdetemény.

Az első kecskeméti szőlő- és gyümölcsstermelő szövetség közönségre teszi, hogy a f. évi 1000—1200 hektó várható musttermését **zárt ajánlat útján** fogja eladni. A termés nagyobb mennyiségben termelt, a következő fajokból áll, u. m. kádárka, olasz rizling, fehér bakar, zánkamenka, kövidinka, mézesfehér, furmint, nagy-burgundi és szerémi, kisebb területeken Sauvignon, Semillon, Muscatottonól, **Muskat Lunell, Muskát Alese, Traminer** fűszeres fajokból áll.

Az árverés **szeptember 26-án, d. u. három órákor** fog megtartani a kecskeméti Népbank helyiségében.

A bánatpénzt 1000 korona készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban ugyanott Pataky Károly könyvelő urnál nyújtandók be.

A termés megtekinthető bármikor a szövetség **Kecskemét-fülöpszállási vasút „Helvétia” állomás** melletti telepén.

Vevő kívánatára egészen a jövő évi szeptember 15-ig adhat a szövetséget pinczét és hordókat.

Kecskemét, 1906. szeptember 11.

Első kecskeméti szőlő- és gyümölcsstermelő-szövetség
Fejér István, ig. elnök.

Az „Erdélyi Pincze-Egylet“

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVÁROTT.

Sürgőnyezim: **Bortermelők szövetsége Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetséget termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekek nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű

fehér- és veres-, asztali, peccsenye-, csemege- és gyógyborait.

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Pedálos czimbalmok

kitűnő hanggal, erős szerkezettel, jól állással részletfizetésre is kaphatók.

Magántanulásra legalkalmasabb Kuliffay czimbalom-iskola I. rész 7 korona, II. rész 8 korona. Hegedű, fuvala, tárogató, gram-mophon, fonográf, zongora, harmónium, harmonika, okarina és verldik, zenéző automaták. — Különféle olasz, német és saját készítésű hurok kaphatók.

Régi hangszerek becséreltetnek. Mindennemű javítások elfogadtnak.

Képes árjegyzék ingyen.

Horváth István műhangszerész, József főherceg udv. szállítója.
BUDAPEST, VII. ker., Erzsébet-körút és Kerepesi-ut 46. sz.

GYár: Budapest, I., Kelenföld. (Saját ház.)



HUBERT J. E. POZSONY

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi jegy:

GENTRY CLUB

a Budapesti országos kaszinó pezsgője.

Képviseelő:

KUTASSY VINCZE úr

BUDAPEST, V., Árpád-utca 9. szám.

HIRMANN FERENCZ

részaru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Készít gőz-, víz- és légszivattyúkhoz szükséges részrukat. Bor- és sör-szivattyúkat, sör-kihűtő-készülékeket légnymással, valamint mindennemű rézesopokot, fémfelirati táblákat és rézesulykat. — Alapított 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON 29-03.

Honi gyártmány!

Pontos kiszolgálás!

Elsőrendű, folyékony, száraz

szénsavat

ajánl könnyű 10, 15 és 20 kilogrammos acéltartályokban a

Magyar Szénsavipar-Társaság

Budapest, IX., Soroksári-utca 96.

Diadal Sec

(francia módszer szerint)

EBERHARDT ANTAL

pezsgőgyárából, Budafok.

Telefon: Budafok 30.

Jégvermek és hűtőtelepek

vendéglősök, mézárások, sörraktárak, tejgazdaságok és csarnokok stb. részére **külső meleg ellen** leghatásosabban

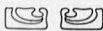
szabadalmazott parafa-kölemezekkel

lesznek szigetelve. ★ Kitűnő bizonyítványok számos kivitelről. Átépítések és rekonstruálások alkalmával kérjen részletes árjegyzéket és költségvetést a

Szabadalmazott

Parafakőgyár részv.-társaságtól

Budapest, VIII., József-körut 2.



Legkisebb jég és üzemerő-szükséglet, tehát a legolcsóbb üzemfenntartás.



SEC

SEC

TALISMAN

TÖRLEY JÓZS. ÉS TSA

PROMONTOR

(BUDAPEST).

BORHEGYI F.

palackozott bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea főraktára

BUDAPEST, Gizella-tér 1. sz. (Haas-palota).

Ajánlja a legjobb **francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.**

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

TELEFON: 63-70.

TELEFON: 63-70.

PINCZEFELSZERELÉSI ÜZLETEMBEN
BUDAPEST, VIII., Kerepesi-ut 47. alatt



legdusabb választékban kaphatók minden eszakaiba vágó cikkek. Állandóan nagy raktár.

ROBICSEK ADOLF

BUDAPEST.

Parafadugaszgyár: VII., NEFELEJTS-UTCZA 15. sz.

Pinczefelszerelési szaküzlet: VIII. kerület, Kerepesi-ut 47. szám.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Alapítottát 1834-nen.

Andrényi Kálmán utódai

Aradon.

ajánlják nagyobb részt saját termésű, nagy gonddal ápolat boraikat. A **vámospércsi** saját tulajdonú képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint új-bor a termelés helyén napi árban értékesítetik. Elismert tény, hogy a szőlőfűrtők állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

Vendéglősök és szállodásoknak alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legértetebb, legegészségesebb szőlőt kiválasztani s a sajtólást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt prés-házainkban naponta 200 hektoliter must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pinczék is vannak.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a legolcsóbb boroktól kezdve a legértetebb, legnemesebb borfajokkal is. Borminták, árjegyzék ingyen. Előnyárajánlatok postafordultával küldetnek

Kisbéri m. kir. állami ménesparancsnokság.

312 szo. számhoz.

Hirdetmény.

A kisbéri m. kir. állami méneskórházban elhelyezett betegek és ápoló személyzet **élelmezésének** biztosítása tárgyában alulírott ménesparancsnokságnál 1906. szeptember 28-án délelőtt 10 órakor nyilvános írásbeli ajánlati tárgyalás fog megtartatni.

A biztosítás 3 évre azaz 1907. január 1-től 1909. december hó 31-ig szól.

Az étrendi adagok elkészítése suly és minőségére nézve a cs. és kir. hadsereg számára kibocsátott étkezési szabály szerint történik.

A beteg állomány az ápolószeméllyezettel együtt átlagban napi 20—25 főre tehető és naponként körülbelül 16—19 korona fogyasztásnak felel meg.

Ajánlatok az árlejéti feltételekben foglalt adagok szerint teendőik 1 koronás bélyeggel és az 1 éven át szállítandó cikkek megközelítő mennyiségének megfelelő érték 5%-át kitevő összegből álló bánatpénzzel ellátva és lepecsételve legkésőbb a tárgyalás megkezdéseig a parancsnokságnál benyújtandók.

Az árlejéti feltételek és az illető szabály, a ménesparancsnokságnál megtekinthetők.

Á kisbéri m. kir. ménesparancsnokság.

Kisbéri, 1906. szeptember 1-én.

A világhírű francia

DELBECK & Comp.

reimsi pezsgőbor-gyár és a müncheni Hofbräu

magyarországi főlerakata

Brázay Kálmán



Brázay Kálmán

Válogatott fűszerárúk, min-
dennemű bel- és külföldi cse-
megék, magyar és francia
pezsgőborok, rum és tea,
liqueurök, sajt, vaj, kassai,
prágai sonka, felvágottak,
gyümölcsök stb. stb. raktára.

Brázay Kálmánnál

Museum-körut 23.

Alapítottát:
1880.Telefon Interurban 59-06
Sürgőnycim: Bienol BudapestAlapítottát:
1880.

Legnagyobb kitüntetés PÁRIS 1905. nagy aranyérem és grand prix.

A világszerte-
elterjedt **BIEN-féle** margarin-
vajolvasztott margarin-vaj, süritett-tej, hungaria ét-zsir, BIENOL-
kokusz-zsir és olajtermékek**BIEN SÁMUEL, BUDAPEST**

TÁP SZERMŰVEK

Központi iroda: VII., NAGYDIÓFA-UTCA 7.

Társ kerestetikEgy fővárosi borozóhoz (Bab-
leves csárdához) 6000 koronával
társ kerestetik. Bővebbet a kiadó-
hivatalban.**Modern asztalos és kárpitos BUTOROK**saját készítmény óriási választékban kaphatók
FÁY ANTAL-nál, butorgyári raktár

Telefon 44-71 Budapest, Ujvilág-utca 6. sz. Telefon 44-71

Villamos világítási berendezések. Vil-
lamos kolibri ivlampák. Vil-
lamos brilláns lámpák reklám világításra.
Csillárok elektromos világításához. Minden-
féle gépek hajtására alkalmas benzin-
gáz- és szivógázmotorok; üzemköltség
lóerőnként és óránként 1½-2½ fillér.

„SIMPLEX“ vizszűrők. — Árjegy-
zékkel és költségvetéssel szívesen szolgál**Ganz és Társa** vasöntő és gépgyár
reszvénytársulat

Budapest. Városi üzlet: IV., Ferencziek-tere 4.

Tokaj-Hegyaljai borokAjánlok sajáttermésű hegyaljai boraimból
literenként:asztali bort — 56, 60.—, 70.— és
80 korona;szamorodni bort: 1.—, 1.20, 1.50, 2 és
6 korona;

aszú: 4.—, 5.— és 8 korona.

Hordó rendelésnél olcsóbb. Ajánlok továbbá
borepreit hig avagy száritott állapotban. — Próba
rendelést kérek.

Sztareczky Géza bortermelő. Tolcsva.

(Tokaj mellett). Zemplén-megye.

**Szt.-margitszigeti
üditőviz**

szénsavval telített ásványviz.

Főhercegi Szent Margitszigeti gyógy-
fürdő felügyelősége saját kezelésében

Telefon 36-52.

**Transylvania Sec
Louis Francois & Comp.**

császári és kir. udvari szállítók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herceg Ő Fensége szállítói.

BUDAFOK.

12 elsőrendű kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér 1. szám.

Sürgőnycim:

FRANCOIS BUDAFOK.

Védjegy.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utca 16. szám.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.